

# Sáránd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete

4272 Sáránd, Nagy u. 44. Tel: 52/374-104  
e-mail: [sarandhivatal@gmail.com](mailto:sarandhivatal@gmail.com)

Iktatószám: Sar / 75 – 15 / 2020.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Sáránd Község Önkormányzata Képviselő – testületének 2020. június 25-én 16:30 órai kezdettel, a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében megtartott rendkívüli nyílt üléséről.

### *N a p i r e n d*

- Döntés „Kerékpárút építése Sárándon 2020” tárgyban indított közbeszerzési eljárás eredményes lezárásáról**  
Előadó: Dézsi András polgármester
- Különfélék**  
Előadó: Dézsi András polgármester


### Döntések:

| Határozat száma                               | Határozat tárgya  |
|---|---|
| 54/2020. (VI.25.) sz. önkormányzati határozat | Jegyzőkönyv hitelesítők megválasztása   |
| 55/2020. (VI.25.) sz. önkormányzati határozat | Döntés „Kerékpárút építése Sárándon 2020” tárgyban indított közbeszerzési eljárás lezárásáról |
| 56/2020. (VI.25.) sz. önkormányzati határozat | Döntés közbeszerzési eljárás megindításáról az EFOP-1.6.2 pályázat keretében                  |
| 57/2020. (VI.25.) sz. önkormányzati határozat | Döntés angol nyelvtáborban résztvevők egy részének támogatásáról                              |

Sáránd, 2020. június 25.

  
Dézsi András  
polgármester



  
Dr. Bálint Erika  
jegyző

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Sáránd Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2020. június 25-én 16:30 órai kezdettel, a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében megtartott rendkívüli nyílt üléséről.

Jelen voltak:

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| Dézi András                 | polgármester   |
| Nagyné Dankó Anikó          | alpolgármester |
| Borbélyné Arany Ildikó      | képviselő      |
| Gyönyörű Zsigmond           | képviselő      |
| Virágos Lajosné Kozák Anikó | képviselő      |
| Zöldné Bozsvai Anikó        | képviselő      |

Nem volt jelen:

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Kálmánné Szabó Katalin | képviselő |
|------------------------|-----------|

Hivatalból jelen volt:

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Dr. Bálint Erika        | jegyző            |
| Mikáczone Szabó Valéria | jegyzőkönyvvezető |

Meghívottként jelen volt:

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Komlósi Sándorné | bizottsági tag |
| Sain Sándorné    | bizottsági tag |

**Dézi András** köszöntötte a jelenlévőket. Megköszönte mindenkinek az elmúlt időszakban végzett munkáját és segítségét, ami megkönnyítette, hogy döntéseket hozhasson a falu számára fontos kérdésekben. Megállapította, hogy a Képviselő-testület 6 fővel van jelen, határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítőknak javasolta Virágos Lajosné Kozák Anikót és Gyönyörű Zsigmondot. Kérte, hogy aki egyetért a javasolt személyekkel, az kézfelemeléssel szavazzon. Megállapította, hogy minden jelen lévő képviselő szavazott, így 6 igen szavazattal a Képviselő-testület elfogadta a javaslatot, és a következő határozatot hozta:

**Sáránd Község Önkormányzatának  
54 /2020. (VI.25.) számú önkormányzati határozata**

Sáránd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a 2020. június 25. napon tartott Képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvét Virágos Lajosné Kozák Anikó és Gyönyörű Zsigmond képviselők fogják hitelesíteni.

Felelős: Dézi András polgármester  
Határidő: haladéktalanul

**Dézi András** 2. napirendi pontként javasolta beemelni a közbeszerzési eljárás megindításáról az EFOP-1.6.2 pályázat keretében való döntést. Kérte a testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak a napirendi pontokról. A szavazás eredményeként a Képviselő-testület tagjai közül minden jelen lévő képviselő szavazott, így 6 igen szavazattal elfogadták a módosított napirendi pontokat.

1. **Döntés „Kerékpárút építése Sárándon 2020” tárgyban indított közbeszerzési eljárás eredményes lezárásáról**  
Előadó: Dézsi András polgármester
2. **Döntés közbeszerzési eljárás megindításáról az EFOP-1.6.2 pályázat keretében**  
Előadó: Dézsi András polgármester
3. **Különlélek**  
Előadó: Dézsi András polgármester

1. **Döntés „Kerékpárút építése Sárándon 2020” tárgyban indított közbeszerzési eljárás eredményes lezárásáról**

**Dézsi András** elmondta, hogy 2020 márciusában döntöttek, hogy 7 céget hívnak meg a közbeszerzési eljárásba. 1 cég adott nyertes ajánlatot.

**Nagyné Dankó Anikó** kérdezte, hogy ha most úgy döntenek, hogy folytatják a kerékpárutat, akkor akár már hétfőn elkezdődhetnek a munkálatok?

**Dézsi András** mondta, hogy a közbeszerzést bonyolító ügyvéd a határozat meghozatalát követően megcsinálja a vállalkozói szerződést, aminek aláírásával kötelezettséget vállalnak. 8 nap van a munkaterület átadásra, utána vonulnak fel a nagygépek. A munkavégzés kb. 6 hetet vesz igénybe a vállalkozó részéről.

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** szerint jó, hogy 36 hónap garancia lesz rá.

**Nagyné Dankó Anikó** kérdezte, hogy akkor kimondhatják, hogy augusztus közepére-végére kész lesz a kerékpárút?

**Dézsi András** mondta, hogy igen.

**Gyönyörű Zsigmond** kérdezte, hogy a Közútnak a Bagosi úton van feladata?

**Dézsi András** mondta, hogy a Közútnak van egy menekítősáv építési kötelezettsége, aminek az összege náluk van és ők is szerződnek erre külön. Megkérdezte, hogy van-e még kérdése, észrevétele valakinek? Mivel nem érkezett hozzászólás, kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy név szerint szavazzanak:

**Borbélyné Arany Ildikó** mondta, hogy igen.

**Nagyné Dankó Anikó** mondta, hogy igen.

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** mondta, hogy igen.

**Zöldné Bozsvai Anikó** mondta, hogy igen.

**Gyönyörű Zsigmond** mondta, hogy igen.

**Dézi András** mondta, hogy igen. Megállapította, hogy minden jelen lévő képviselő szavazott, így 6 igen szavazattal a Képviselő-testület a következő határozatot hozta:

**Sáránd Község Önkormányzatának**  
**55 /2020. (VI.25.) számú önkormányzati határozata**

Sáránd Község Önkormányzat Képviselő-testülete pályázatot nyújtott be „Kerékpárút fejlesztése Sárádon” címmel a TOP-3.1.1.-15-hb1-2016-00010 Fenntartható települési közlekedésfejlesztés felhívás keretében a Sáránd település közigazgatási területén a 47-es gyorsforgalmi úttal párhuzamosan kerékpárút kiépítésére. A beruházás által érintett sárándi ingatlanok: 0106 hrsz., 0114 hrsz., 0115 hrsz., 0452/2 hrsz., 046/2 hrsz., 049 hrsz., 050/3 hrsz., 051/1 hrsz., 052/2 hrsz., 054/2 hrsz., 680/2 hrsz., 681/197 hrsz., 681/198 hrsz., 681/199 hrsz., 681/82 hrsz., 681/83 hrsz., 681/84 hrsz., 713/2 hrsz., 713/3 hrsz., 713/4 hrsz. A projekt támogatási kérelemben szereplő összes költsége megegyezik a megítélt és elszámolható összes költséggel, melynek összege 335.000.000 Ft. A beruházás megvalósítása során új közbeszerzési eljárás kiírására került sor, melyet a Képviselő-testület az alábbiak szerint zár le.

Sáránd Község Önkormányzata Képviselő-testülete a „Kerékpárút építése Sárádon 2020” tárgyú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. tv. (a továbbiakban: Kbt.) 115. §-a szerinti közbeszerzési eljárás kapcsán megtárgyalja a bírálóbizottsági döntési javaslatot és **név szerinti szavazással** dönt az alábbiak szerint:

A közbeszerzés 1. része tekintetében

A képviselő-testület megállapítja, hogy a Franklin Holding Kereskedelmi Kft. ajánlattevő ajánlatát a közbeszerzési dokumentumokban előírt formai és tartalmi követelményeknek megfelelően, illetve a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (továbbiakban: Kbt.) és végrehajtási rendeleteiben foglaltakkal összhangban érvényesen nyújtotta be.

Az ajánlattevővel szemben kizáró ok nem áll fenn.

Ajánlattevő az alkalmasság igazolásához a Kbt. 65. § (7) bekezdése alapján kapacitást nyújtó szervezetre (MJB-GÉP Kft.; székhely: 4267 Penészlek, Táncsics M. u. 34.) kíván támaszkodni.

Az ajánlattevő alkalmasságának indoklása: A kapacitást nyújtó szervezet rendelkezik az az ajánlattételi felhívás megküldésétől visszafelé számított öt év során olyan sikeres műszaki átadás-átvétellel lezárult, kerékpárút építési referenciával, amely tartalmazott legalább 2000 méter új kerékpárút építését és/vagy meglévő kerékpárút felújítását.

A képviselő-testület megállapítja, hogy az eljárás eredményes és a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arányú ajánlat bírálati szempontja alapján az eljárás nyertese:

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
|  | Franklin Holding<br>Kereskedelmi Kft. |
| Ajánlati ár (nettó HUF)  | 109 974 950                           |
| A szerződés teljesítésébe bevont építésvezető szakember mélyépítési munkák során szerzett szakmai tapasztalata (hónap) | 65                                    |

|   |   |
|---|---|
| Teljes körű, kötelezően előírt jótállási időn (36 hónap) túl vállalt további jótállás (hónap) | 0 |
|---|---|

Ajánlatkérő nettó 19 040 805,- Ft összeget átcsoportosít a közbeszerzési eljárás rendelkezésre álló forrás javára.

A közbeszerzés 2. része tekintetében

A képviselő-testület megállapítja, hogy a Franklin Holding Kereskedelmi Kft. ajánlattevő ajánlatát a közbeszerzési dokumentumokban előírt formai és tartalmi követelményeknek megfelelően, illetve a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (továbbiakban: Kbt.) és végrehajtási rendeleteiben foglaltakkal összhangban érvényesen nyújtotta be.

Ajánlatkérő a megítélése szerint a szerződés teljesítésére alkalmas ajánlattevőket kérte fel ajánlattételre. A Kbt. 115. § (1) bekezdésének megfelelően ajánlatkérő nem írt elő alkalmassági követelményt, így az alkalmasság vizsgálatára az eljárásban nem került sor. Az ajánlattevővel szemben kizáró ok nem áll fenn.

A képviselő-testület megállapítja, hogy az eljárás eredményes és a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arányú ajánlat bírálati szempontja alapján az eljárás nyertese:

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | Franklin Holding Kereskedelmi Kft. |
| Ajánlati ár (nettó HUF)  | 13 495 300                         |
| A szerződés teljesítésébe bevont építésvezető szakember mélyépítési munkák során szerzett szakmai tapasztalata (hónap) | 65                                 |

Sáránd Község Önkormányzata közös Ajánlatkérő nettó 1.286.860,- Ft összeget átcsoportosít a közbeszerzési eljárás rendelkezésre álló forrás javára.

Sáránd Község Önkormányzat Képviselő-testülete kötelezettséget vállal, hogy a nettó 19.040.805 Ft és nettó 1.286.860 Ft (összesen 20.327.665 Ft) összeget a 2020. évi költségvetése terhére elkülöníti.

Felelős: Dézsi András Polgármester  
Határidő: 2020. június 30.

## 2. Döntés közbeszerzési eljárás megindításáról az EFOP-1.6.2 pályázat keretében

**Dézsi András** elmondta, hogy Rásóné Diószegi Eleonóranak köszönhetően az EFOP-os pályázatok is lassan olyan állapotba kerülnek, ahogy egy közbeszerzés előtt kell. Dönteni kell, hogy megindítják-e a közbeszerzési eljárást a képzésekre. Ez valószínűleg több időt vesz majd igénybe, ezért sietnek, hogy ősszel el tudjanak indulni a képzések. A közbeszerző cég szerint max. 2 hónap. A képzéseket az emberek igényeihez igazították. Induló képzések: felzárkóztató képzés (5-6 osztály - 200 óra, 7-8 osztály - 250 óra), munkaszocializációs tréning (30 óra), nehézgépkészítő (targoncavezető, földmunkarakodó szállítógép-kezelő, emelőgép-kezelő), konyhai kisegítő (240 óra), intézménytakarító, raktáros. Távoli cél, hogy kiszolgálják a déli ipari övezetben épülő gyárakat. Megkérdezte, hogy van-e kérdése valakinek?

**Borbélyné Arany Ildikó** kérdezte, hogy a képzésekre csak a szegregátum területéről lehet jelentkezni?

**Dézi András** mondta, hogy igen.

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** kérdezte, hogy hol fog zajlani a felzárkóztatás?

**Dézi András** mondta, hogy a Művelődési Házban és azokban az intézményekben, amik ezt lehetővé teszik.

**Nagyné Dankó Anikó** mondta, hogy attól is függ, hogy egyszerre hány képzés indul.

**Zöldné Bozsvai Anikó** mondta, hogy és hogy hány fővel.

**Dézi András** mondta, hogy a pályázat építési részében (EFOP-2.4.1) már majdnem kész vannak a tervek, utána el lehet indítani ott is a közbeszerzési eljárást. A megvalósítás határideje a koronavírus miatt is kitolódott, és a támogató szervezet is ad rá időt. Megkérdezte, hogy van-e még kérdése, észrevétele valakinek? Mivel nem érkezett hozzászólás, kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak.

Megállapította, hogy minden jelen lévő képviselő szavazott, így 6 igen szavazattal a Képviselő-testület a következő határozatot hozta:

**Sáránd Község Önkormányzatának**  
**56 /2020. (VI.25.) számú önkormányzati határozata**

Sáránd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az EFOP-1.6.2 azonosítószámú „Egy úton járunk” című pályázat keretében képzési szolgáltatások beszerzésére irányuló közbeszerzési eljárás megindítása során az alábbiakról határoz:

1. a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 117. § szerinti hirdetmény közzétételével induló nyílt közbeszerzési eljárást indít az EFOP-1.6.2 azonosítószámú „Egy úton járunk” című pályázat keretében képzési szolgáltatások beszerzése tárgyában,

2. az EFOP-1.6.2 azonosítószámú „Egy úton járunk” című pályázat keretében képzési szolgáltatások beszerzése tárgyában a közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívását és dokumentációját a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy az eljárást folytassa le, majd a beérkezett ajánlatok alapján az eljárás eredményét terjessze elő.

Felelős: Dézi András polgármester  
Határidő: haladéktalanul

### **3. Különfélék**

#### **Angol táborban résztvevők egy részének támogatása**

**Dézi András** elmondta, hogy jövő héten indul a Baptista angol tábor, amit harmadik éve szerveznek meg az iskola épületében. Jelenleg 20 gyerekekkel terveznek, különféle településekről. 9 felnőtt (tanár,

tolmács, szervező) lesz velük. Korábban a sárándiaknak és a tanároknak, szervezőknek, tolmácsoknak az Önkormányzat fizette az étkezését. Megkérdezte, hogy van-e kérdése valakinek?

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** kérdezte, hogy van-e olyan, akinek amúgy is járna az ingyenes étkezés?

**Nagyné Dankó Anikó** mondta, hogy van.

**Dr. Bálint Erika** mondta, hogy bővülni fog a létszám, mert még ma is jelentkeztek.

**Dézi András** mondta, hogy a tábor létszáma évről évre emelkedik. Megkérdezte, hogy van-e még kérdése, észrevétele valakinek? Mivel nem érkezett hozzászólás, kérte a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak.

Megállapította, hogy minden jelen lévő képviselő szavazott, így 6 igen szavazattal a Képviselő-testület a következő határozatot hozta:

**Sáránd Község Önkormányzatának**  
**57 /2020. (VI.25.) számú önkormányzati határozata**

Sáránd Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Sárándi Baptisták szervezésében 2020. június 29. és 2020. július 03. között megrendezésre kerülő angol nyelvtábor segítőinek (oktatók, tolmácsok, szervezők) és a sárándi résztvevőknek Sáránd Község Önkormányzata fizeti az étkezését.

Felelős: Dézi András polgármester  
Határidő: haladéktalanul

Tájékoztatások

**Dézi András** elmondta, hogy a múlt héten lezajlott a szúrrátét és a hímző tábor, a héten pedig a fazekas és grafika van. Augusztus első hetében néptánc tábor lesz, utána lovaglás és mazsorett. Jövő héttől a Derecskei Gyermekesély Iroda szervezésében 5 turnusban bentlakásos táborok lesznek a faházakban. A jövő héten a sárándiak kezdenek az első turnusban. A Gyurgyalag szálláshelyen most is táborozik az Ördögforgó néptánc együttes. Szerinte jó, hogy elfogadták szálláshelynek, mert profitot termel. Egy hét alatt 160.000,- Ft-ot hozott a ház a falunak. A bíróság jóváhagyta Szántó József 2017. évi szabadságát és összesen 1.012.994,- Ft kifizetésre kötelezte az Önkormányzatot.

**Dr. Bálint Erika** mondta, hogy a kutak bejelentésére 2023. december 31-ig haladékot adott a Kormány.

**Borbélyné Arany Ildikó** kérdezte, hogy jár-e anyagi következményekkel?

**Dr. Bálint Erika** mondta, hogy 3.000,- Ft illeték, illetve szakember aláírása és bélyegzője kell, hogy a kút megfelelően készült el, aminek biztos lesz egy költsége.

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** szerint célszerűbb minél hamarabb megcsinálni, mert a határidő végével biztosan emelkedni fognak az árak.

**Nagyné Dankó Anikó** kérdezte, hogy az ásott és fűrt kutakra is vonatkozik?

**Dr. Bálint Erika** mondta, hogy a bejelentési kötelezettség igen, de az ázott kutakra nem vonatkozik a szakértői igazolás. 50 m mélységig helyi ügy, fölötte a vízügyi hatósághoz tartozik.

**Gönyörű Zsigmond** mondta, hogy téves információk keringenek a faültetéssel kapcsolatban. Az Egyesületen keresztül 5-6 éven keresztül kb. 300 facsemetét gyűjtöttek. Azt hallotta vissza, hogy drága fákat vettek. A rajtamaradt címkéken szereplő ár nem valós, mert 6.000,- Ft-nál egyik sem volt drágább. Az ünnepekkor ültetett fák voltak drágábban, de azt vagy Egyesület, vagy magánemberek vették meg. Továbbra is gyűjtik a csemetefákat, mert még van hely, ahova lehet ültetni. Az pedig, hogy valaki úgy áll bosszút, hogy egy ritka gyümölcsfát lehajaz és ezzel tönkretesz, az egy gyáva ember. Kérte, hogy járjanak utána az információknak.

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** mondta, hogy egyetért Gyönyörű Zsigmonddal. Szépen visszafészkelték a gyurgyalagok a kialakított területre. Még többen is vannak, mint azelőtt.

**Dr. Bálint Erika** mondta, hogy a Hortobágyi Nemzeti Parktól is voltak kint, és ők is egyet értettek.

**Dézi András** mondta, hogy gazosabb a terület, de azért, mert nem engedik a gépi kaszálást. Három Magyar Falu Pályázatot adtak be: utak aszfaltozása, játszótér létesítése közterületen és kisturkák beszerzése. Az eredménye csak az elsőnek várható a napokban. Orvosi eszközökre nem pályáztak, mert más forrásból szeretnének.

**Virágos Lajosné Kozák Anikó** kérdezte, hogy az eszközök között olyan fűnyíró kistraktor is lesz, amivel a foci pályát is karban lehet tartani?

**Dézi András** mondta, hogy igen, ha nyer.

**Borbélyné Arany Ildikó** kérdezte, hogy a kerékpárút szélének a karbantartása is az Önkormányzat feladata lesz?


**Dézi András** mondta, hogy igen. Eddig azért nem tették, hogy nehogy azt mondják, hogy kárt tettek benne. Megkérdezte, hogy van-e valakinek bejelenteni valója? Mivel nem volt hozzászólás, megköszönte mindenkinek a részvételt, majd az ülést bezárta.

  
**Dézi András**  
polgármester



  
**Dr. Bálint Erika**  
jegyző

Jegyzőkönyv hitelesítők:

  
**Virágos Lajosné Kozák Anikó**  
képviselő



  
**Gyönyörű Zsigmond**  
képviselő



# JELENLÉTI ÍV

Készült: Sáránd Község Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
2020. június 25-én 16:30 órától megtartott rendkívüli nyílt ülésén

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Dézsi András                | polgármester      |
| Nagyné Dankó Anikó          | alpolgármester    |
| Borbélyné Arany Ildikó      | képviselő         |
| Gyönyörű Zsigmond           | képviselő         |
| Kálmánné Szabó Katalin      | képviselő         |
| Virágos Lajosné Kozák Anikó | képviselő         |
| Zöldné Bozsvai Anikó        | képviselő         |
| Dr. Bálint Erika            | jegyző            |
| Mikáczone Szabó Valéria     | jegyzőkönyvvezető |

Dézsi András  
Nagyné Dankó Anikó  
Borbélyné Arany Ildikó  
Gyönyörű Zsigmond  
Virágos Lajosné Kozák Anikó  
Zöldné Bozsvai Anikó

Dr. Bálint Erika  
Mikáczone Szabó Valéria

Kömlösi Sándorné  
SAIN SÁNDORNÉ

Kömlösi Sándorné  
SAIN SÁNDORNÉ



## Sáránd Község Önkormányzata

Sáránd Község Önkormányzatának  
Polgármesterétől  
4272 Sáránd, Nagy u. 44.

Tel: (52) 374-104 Polgármester: (52) 567-208  
Fax: (52) 567-209  
E-mail: sarandph@t-online.hu,  
sarandph@gmail.com

### Meghívó

**2020. június 25-én (csütörtök) 16:30 órára összehívom  
Sáránd Község Önkormányzat Képviselő-testületének rendkívüli nyílt ülését,  
melyre Önt tisztelettel meghívom.  
Az ülés helye: a Polgármesteri Hivatal Házasságkötő terme (Nagy u. 44.)**

#### NAPIREND

- 1. Döntés „Kerékpárút építése Sárándon 2020” tárgyban indított közbeszerzési eljárás eredményes lezárásáról**  
Előadó: Dézsi András polgármester
- 2. Különfélék**  
Előadó: Dézsi András polgármester

Kérem, hogy a napirend fontosságára tekintettel az ülésen megjelenni szíveskedjen. Esetleges távolmaradását az (52) 374-104 vagy az (52) 567-208 telefonszámon előre jelezze.

**Sáránd, 2020. június 22.**

**Üdvözlettel:**

**Dézsi András  
polgármester  
sk.**